

8. What is the name of the *Mercator One's* (a) agent in Halifax (b) supplier?

**No. 141—Mr. Forrestall—October 19**

1. Who are the members of the Board of Directors of Metropolitan Growth Investments (MAGI)?

2. In which companies and in what amounts has MAGI invested?

3. Who are the members of the Board of Directors of (a) SPGL Shipping Ltd. (b) Mercator Enterprise Ltd. (c) Mercator Shipping Ltd. with whom MAGI is financially involved?

**No. 143—Mr. Jones—October 19**

1. What departments of government, Crown corporations or agencies, including the Canadian Armed Forces, have operations and employees located in the Greater Moncton area of New Brunswick and, in each case, what (a) is the number of employees (b) is the annual payroll (c) are the operating costs less the payroll (d) are the annual capital costs for each year (i) 1973 (ii) 1974 (iii) 1975 (iv) 1976 (v) the estimate for 1977?

2. What is the amount of government expenditures, contributions (by loan, grant or otherwise), in addition to that in part 1, to operations or projects in the Greater Moncton area for the years (a) 1973 (b) 1974 (c) 1975 (d) 1976 and (e) estimate for the year 1977 and, in each case, what are the (i) details (ii) number, and/or the potential number, of jobs provided during the operation or project?

3. How many of the employees in part 1 are bilingual?

4. How many of the positions in part 1 require (a) bilingual persons (b) unilingual French persons (c) unilingual English persons?

5. How many of the (a) supervisory positions and (b) the executive positions in part 1 are designated as bilingual and, in each case (i) by what authority and for what reason (ii) is such requirement a necessary prerequisite to carry out the employees' duties?

6. How many other positions in part 1 are designated as bilingual and, in each case, by what authority and for what reason?

**\*No. 145—Mr. Jones—October 19**

1. In regard to the Railine Relocation Study for Moncton, New Brunswick, were alternate proposals for relocation routes considered and, if so, what are the details of each proposal, including cost, name of land owner, for each respective parcel of land involved and the total land acquisition costs for each proposed relocation site?

2. (a) Which route was chosen (b) on what basis was it chosen (c) what are the names of the landowners involved and the estimated value of each parcel of land?

3. Were any of the lands acquired or to be acquired owned by Members of the Moncton City Council, Members of the Legislature of New Brunswick, public servants, any company,

8. Quel est le nom a) de l'agent à Halifax, b) du fournisseur de *Mercator One*?

**N° 141—M. Forrestall—19 octobre**

1. De qui se compose le Conseil d'administration de la *Metropolitan Growth Investments* (MAGI)?

2. Dans quelles sociétés MAGI a-t-elle investi et pour quel montant?

3. Quels sont les membres du conseil de direction de *SPGL Shipping Ltd.*, *Mercator Enterprise Ltd.*, *Mercator Shipping Ltd.* avec lequel MAGI a un engagement financier?

**N° 143—M. Jones—19 octobre**

1. Quels ministères, organismes d'État ou sociétés de la Couronne, en incluant les Forces armées canadiennes, ont des activités ou des effectifs en poste dans la région métropolitaine de Moncton (N.-B.) et, pour chaque activité, quel est a) le nombre d'employés, b) le montant des salaires annuels, c) le montant des dépenses administratives, déduction faite des salaires, d) le montant des dépenses d'immobilisation en (i) 1973 (ii) 1974 (iii) 1975 (iv) 1976 (v) 1977?

2. A combien s'élèvent les dépenses et les contributions gouvernementales (prêts, subventions et autres), autres que celles mentionnées à la partie I, pour les activités ou les projets propres à la région métropolitaine de Moncton, au cours des années a) 1973, b) 1974, c) 1975, d) 1976 et e) 1977 et, dans chaque cas, quels en sont (i) les détails (ii) le nombre d'emplois créés ou susceptibles d'être créés dans le cadre des activités ou du projet?

3. Au sujet de la partie I, combien d'employés sont bilingues?

4. Au sujet de la partie I, combien de postes exigent des employés a) bilingues, b) francophones, c) anglophones?

5. Au sujet de la partie I, combien de postes a) de supervision, b) d'administration sont désignés bilingues et, dans chaque cas (i) en vertu de quelle autorité et pourquoi l'ont-ils été (ii) cette exigence est-elle essentielle à l'accomplissement de la tâche de l'employé?

6. Au sujet de la partie I, combien d'autres postes ont été désignés bilingues et, dans chaque cas, en vertu de quelle autorité et pourquoi?

**\*N° 145—M. Jones—19 octobre**

1. Au sujet de l'étude sur le nouveau tracé ferroviaire à Moncton (N.-B.), a-t-on considéré des suggestions de routes secondaires et, dans l'affirmative, quel est le détail de chaque proposition, notamment le coût, le nom des propriétaires de terrains, le coût de chaque parcelle de terre touchée et le coût total de l'achat des terrains à l'égard de chaque emplacement de rechange proposé?

2. a) Quelle route a-t-on choisie, b) quelles raisons ont motivé cette décision, c) quels sont les noms des propriétaires et à combien a-t-on évalué chaque parcelle de terrain?

3. Du nombre des terrains qui ont été achetés ou qui le seront, certains appartiennent-ils à des membres du Conseil municipal de Moncton, à des députés provinciaux du Nou-